

# Mesto Želiezovce



## **Výročná správa individuálnej a konsolidovanej závierky za rok 2013**



## Obsah

1. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O MESTE ŽELIEZOVCE .....	5
1.1 Geografické údaje .....	5
1.2 Demografické údaje .....	5
1.3 Ekonomické údaje .....	7
1.4 Symboly mesta .....	7
1.5 História mesta .....	8
1.6 Výchova a vzdelávanie .....	10
1.7 Zdravotníctvo .....	13
1.8 Sociálne zabezpečenie .....	13
1.9 Kultúra .....	15
1.10 Hospodárstvo .....	<b>Chyba! Záložka nie je definovaná.</b>
1.11 Organizačná štruktúra mesta Želiezovce .....	18
2. ROZPOČET MESTA PRE ROK 2013 A JEHO PLNENIE .....	20
2.1 Plnenie rozpočtu mesta Želiezovce k 31. 12. 2013 .....	21
3. BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2013 V EUR .....	22
3.1 Aktíva .....	22
3.2 Pasíva .....	23
2.3 Plnenie rozpočtu – RO s právnou subjektivitou k 31. 12. 2013 .....	23
2.4 Hospodárenie príspevkových organizácií .....	24
2.5 Hospodárenie obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta .....	24
4. PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU K 31.12.2013 .....	25
4.1 Dlhodobé investičné úvery .....	25
4.2 Záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania projektov mesta .....	25
4.3 Úvery ŠFRB .....	26
5. KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA .....	26
5.1 Konsolidované účtovné jednotky, ktoré sú dcérskymi spoločnosťami Mesta: .....	26
5.2 Údaje o nákladoch a výnosoch konsolidovaného účtovného celku k 31. 12. 2013 .....	28
5.3 Údaje o aktívach a pasívach konsolidovaného účtovného celku .....	28
6. OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE .....	30
6.1 Predpokladaný vývoj .....	30
6.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia .....	30



V zmysle § 20 zákona o účtovníctve č. 431/ 2002 Z. z., je mesto povinné vyhotoviť výročnú správu za rok 2013, ktorej súlad s účtovnou závierkou k 31.12.2013 musí overiť audítor.

## **1. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O MESTE ŽELIEZOVCE**

Mesto je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Mesto má právo združovať sa s inými obcami v záujme dosiahnutia spoločného prospechu.

### **1.1 Geografické údaje**

#### **1.1.1 Geografická poloha mesta**

Mesto Želiezovce sa nachádza vo východnej časti Podunajskej nížiny, na pravom brehu rieky Hron. Organizačne patrí no Nitrianskeho samosprávneho kraja a Levického obvodu. Mesto leží v nadmorskej výške 137 m. Poloha 48°02'55" severnej šírky a 18°39'37" východnej dĺžky.

Súčasťou Želiezoviec sú mestské časti: Mikula, Svodov, Veľký Dvor, Rozina, Karolína a Jarok.

- Celková rozloha mesta : 57 km<sup>2</sup>
- Susedné mestá : Štúrovo, /30,5 km/, Levice /27 km/, Nitra /56,8 km/
- Susedné obce : Sikenica, Hronovce, Nýrovce, Šárovce

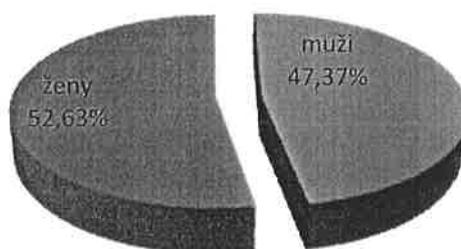
### **1.2 Demografické údaje**

- Počet obyvateľov k 31. 12. 2013: 7 149
- Celkový prírastok občanov k 31. 12. 2013: 67
- Celkový úbytok občanov k 31. 12. 2013: 83

### 1.2.1 Štruktúra obyvateľov podľa pohlavia k 31. 12. 2013

Obyvatelia spolu	Pohlavie	Počet	%
7 149	Muži	3 387	47,37 %
	Ženy	3 762	52,62 %

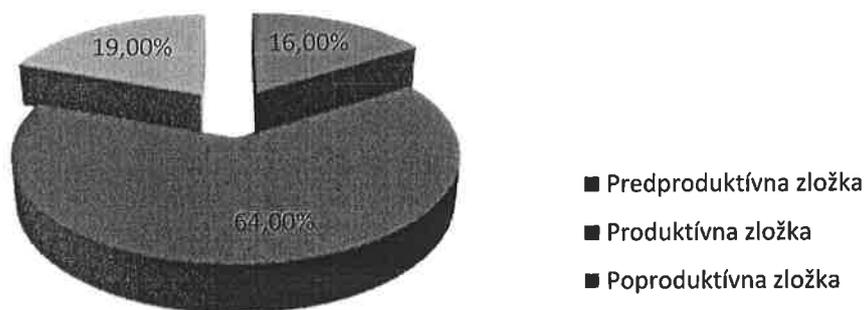
**Graf 1: Štruktúra obyvateľov podľa pohlavia k 31. 12. 2013**



### 1.2.2 Veková štruktúra obyvateľstva k 31. 12. 2013

Obyvateľstvo celkom	Predproduktívna zložka		Produktívna zložka		Poproduktívna zložka	
7149	1188	16,00 %	4589	64,00 %	1372	19,00 %

**Graf 2: Veková štruktúra obyvateľstva k 31. 12. 2013**



### 1.3 Ekonomické údaje

- Miera nezamestnanosti SR k 31. 12. 2013: **13,50 %**
- Miera nezamestnanosti Nitrianskeho kraju k 31. 12. 2013: **12,52 %**
- Miera nezamestnanosti okresu Levice k 31.12.2013 : **13,80 %**

### 1.4 Symboly mesta

Mesto má právo na vlastné symboly : **erb, vlajka, pečat'**.

Mesto označuje erbom a vlajkou mesta budovu, ktorá je sídlom orgánov mesta, zasadaciu miestnosť mestského zastupiteľstva a úradnú miestnosť primátora mesta.

- **ERB**



Pôvodný štítový erb mesta tvorí štiepaný štít, v jeho heraldicky pravom zlatom poli sú tri červené trne smerujúce k hlave štítu, v ľavom modrom poli je zlatý grif vyrastajúci z trojlistej koruny, nad hlavou drží zlatý meč, dolu pred ním sú tri zlaté kvety.

Farebný plný erb Mesta s klenotom a prikryvadlami, vytvorené autorom erbu mesta PhDr. Péter Püspöki Nagyom CSc, ktoré tvorí:

Na štiepanom štíte v pravom poli tri červené trne smerujúce k hlavne štítu, v ľavom modrom poli z trojlistej zlatej koruny vyrastajúci trojlistovou zlatou korunou korunovaný zlatý grif, nad hlavou drží zlatý meč, dolu pred ním sú tri zlaté kvety. Nad štítom dve strieborné prilby. Na heraldicky pravej prilbe je modro - zlatá, a na pravej prilbe zlato - červená stuhová stočenica, na oboch prilbách sú tri červené ostne. Prikryvadlá na heraldicky pravej strane sú modro - zlaté, na ľavej červeno - zlaté.

## ➤ **VLAJKA**

Mesto Želiezovce používa túto vlajku.

Vlajka mesta vychádza z farieb mesta: žltá a červená vo vlajkovom prevedení, ktoré sú prenesené na látku obdĺžnikového tvaru, ktorá má výškový a dĺžkový pomer 1 : 2. Pomer výšky a dĺžky v prípade zástavy je 1 : 3. Farby na zástave a vlajke sú usporiadané tak, že horná polovica vlajky, zástavy od žrdi je zlatá, resp. žltá a dolná polovica je červená.

## ➤ **PEČAŤ**

Pečať mesta Želiezovce tvorí erb mesta Želiezovce s kruhopisom: "MESTO ŽELIEZOVCE", „ZSELÍZ VÁROS“.

## **1.5 História mesta**

### **ŽELIEZOVCE**

Obec s kostolom, mlynom a kamenným mostom sa prvýkrát spomína v roku 1274. Patrila Hunt-Poznanovcom, v roku 1308 zemanom zo Želiezoviec, v roku 1345 časť Becseovcom. V roku 1557 sa stala sídlom panstva Želiezovce, ktoré bolo majetkom Desseffyovcov, neskôr Estehárzyovcov. Panstvo tvorili obce Agov, Vozokany nad Hronom, Devičie, Šalov, Trhyňa, Veľký Pesek, Ganád, Vyškovce, Preseľany nad Ipľom, Čajakovo, Nýrovce. V roku 1709 tu zriadili oporný bod Rákócziho vojská. V roku 1536 mali Želiezovce 31 port, v roku 1601 školu, 2 majere a 78 domov, v roku 1715 - 29 daňovníkov, v roku 1828 189 domov a 1300 obyvateľov.

V obci bola stará poštová stanica. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom. Za I. ČSR zostali Želiezovce poľnohospodársko-živnostenskou obcou. V rokoch 1938-1945 boli pripojené k Maďarsku. Pri prechode frontu utrpeli veľké škody (zahynulo asi 200 obyvateľov). Do roku 1960 boli Želiezovce sídlom okresu. Mestský štatút dostali v roku 1960.

### **MIKULA**

Obec sa prvýkrát spomína v roku 1075, keď jej časť patrila opátstvu v Hronskom Beňadiku, zvyšok zemanom. V roku 1293 ju zničil Matúš Čák. Od roku 1434 patrila panstvu Levice, od roku 1512 paulínom v Máriacsaláde, od roku 1565 ostrihomskej kapitule, v 18. storočí časť obce Esterházyovcom. V roku 1663 ju spustošili Turci. V roku 1565 mala obec mlyn a 12 port, v roku 1601 29 domov, roku 1720 17 daňovníkov, v roku 1829 69 domov a 359 obyvateľov, ktorí sa zaoberali poľnohospodárstvom. V rokoch 1938-1945 bola Mikula tiež pripojená k Maďarsku. K Želiezovciam ju pripojili v roku 1960.

## **SVODOV:**

Obec s farou sa prvýkrát spomína v roku 1156. V roku 1257 ju kúpil ostrihomský arcibiskup, v r. 1312 ju obsadil Matúš Čák a daroval zemanom zo Šaroviec, v r.1534 patril rodine Bothovcov, v 18. storočí panstvu Levice, v 19. storočí panstvu Želiezovce. V roku 1534 mala obec 12 port, v r. 1601 28 domov, v r. 1720 23 daňovníkov, v r. 1826 63 domov a 422 obyvateľov. Svodovčania sa zaoberali najmä poľnohospodárstvom, v 18. storočí aj chovom oviec. Poľnohospodársky ráz si obec zachovala i po roku 1918. V rokoch 1938–1945 bola pripojená k Maďarsku.

### **Kultúrne pamiatky zapísané v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok SR :**



**barokový kaštieľ, 1720, klasicistická úprava v parku Franza Schuberta**



**rímsko-katolícky kostol sv. Jakuba v Želiezovciach - stredoveké gotické nástenné maľby - národná kultúrna pamiatka s vyhláseným ochranným pásmom**



pomník Franza Schuberta - 20. storočie



Schubertov pavilón – klasicizmus



hrobka Esterházyovcov - neogotická . 19. storočie.



anglický park Franza Schuberta

## 1.6 Výchova a vzdelávanie

V meste Želiezovce pôsobia v súčasnosti 3 materské školy, 2 základné školy, 2 stredné školy, základná umelecká škola a Centrum voľného času a Spojená základná škola.

**Zriaďovatelia vzdelávacích zariadení v meste Želiezovce:**

- Mesto Želiezovce - materské školy, základné školy, základná umelecká škola a CVČ
- VÚC Nitra - gymnázium, gymnázium s vyučovacím jazykom maďarským
- Krajský školský úrad – Spojená základná škola

## Charakteristika jednotlivých vzdelávacích zariadení na území mesta Želiezovce:

### 1.6.1 Materské školy

- **MŠ SNP 9** - Materská škola SNP 9 je najväčšou inštitúciou v meste, poskytujúcou celodennú starostlivosť pre deti predškolského veku. Nachádza sa na ul. SNP č 9 . V súčasnosti disponuje štyrmi triedami. Poskytuje celodennú výchovu a vzdelávanie pre deti predškolského veku od dvoch do šiestich rokov a pre deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou.
- **MŠ SNP 9 s VJM - Óvoda** - nachádza sa v jednom areáli s MŠ SNP 9. Poskytuje vzdelanie pre deti vo veku od 2 – 6 rokov s vyučovacím jazykom maďarským. V súčasnosti disponuje tromi triedami .
- **MŠ SNP 93** - Materská škola v časti mesta Mikula je situovaná v peknom prostredí v uzavretom priestore s vlastným dvorom. Materská škola SNP 93, je jednotriedne výchovno-vzdelávacie zariadenie s dvojzmennou prevádzkou.

### 1.6.2 Základné školy

- **ZŠ s Mierová 67** - Základná škola na Mierovej ulici č. 67 bola prvýkrát otvorená 1. septembra 1961. Dnes má škola vlastnú právnu subjektivitu, jej súčasťou je školský klub detí a zariadenie školského stravovania. Kapacita školy je 21 tried, približne 491 žiakov a na jednu triedu pripadá v priemere 23,38 žiakov. ZŠ je plne organizovaná a slúži nielen pre deti obyvateľov mesta Želiezovce, ale aj pre deti z okolitých obcí.
- **ZŠ s VJM, Komenského 1** - Základná škola na Komenského ulici bola prvýkrát otvorená 1. septembra 1950. Dnes má škola vlastnú právnu subjektivitu, jej súčasťou je školský klub detí a zariadenie školského stravovania. Kapacita školy je 18 tried, približne 328 žiakov a na jednu triedu pripadá v priemere 18,22 žiakov. ZŠ je plne organizovaná a slúži nielen pre deti obyvateľov mesta Želiezovce, ale aj pre deti z okolitých obcí.
- **Základná umelecká škola** - Škola vznikla v roku 1985 ako Ľudová škola umenia. Čestný názov ZUŠ Franza Schuberta nesie od roku 2003. Tento názov dostala po svetoznámom hudobnom skladateľovi Franzovi Schubertovi, ktorý pôsobil v Želiezovciach, ako učiteľ hudby v letnom sídle grófa Eszterházyho v rokoch 1818 a 1824. V súčasnej dobe pôsobia v ZUŠ 4 odbory, v ktorých získavajú žiaci vzdelanie v individuálnej alebo skupinovej forme. ZUŠ poskytuje základné umelecké vzdelanie a pripravuje na štúdium na stredných školách s umeleckým zameraním a v konzervatóriách, ako aj na štúdium na vysokých školách s pedagogickým alebo umeleckým zameraním. Od 1. 7. 2013 má škola právnu subjektivitu.

### 1.6.3 Stredné školy

□ *Gymnázium Želiezovce* – Gymnázium bolo založené v roku 1956, pod názvom 11 – ročná stredná škola. V súčasnosti možno na Gymnázium v Želiezovciach študovať v nasledovných formách štúdia: 8 - ročné štúdium a 4 – ročné štúdium. Škola žiakom poskytuje nižšie stredné vzdelanie (na prvom stupni 8 – ročného gymnázia) a vyššie sekundárne vzdelanie (na druhom stupni 8 – ročného štúdia a v 4 – ročnej forme štúdia).

□ *Gymnázium s VJM Želiezovce* - Škola otvorila brány prvýkrát v školskom roku 1956/57. V školskom roku 1969/70 na pečiatke školy sa objavilo pomenovanie *Gymnázium s vyučujúcim jazykom maďarským*, ktorý sa používal do roku 2006. V školskom roku 2006/2007 škola dostala nové meno: *Gymnázium J. A. Komenského s vyučujúcim jazykom maďarským Želiezovce*. Poskytuje vzdelanie v dvoch formách štúdia a to : 8 - ročné štúdium a 4 – ročné štúdium.

Od roku 2012 sa Gymnázium J. A. Komenského s vyučovacím jazykom maďarským presťahovalo do spoločnej budovy na ul. Štúrovej.

### 1.6.4 Spojená základná škola Želiezovce

Špeciálna základná škola bola zriadená 01.09.1986. Od 1.1.1997 je plne organizovaná s právnou subjektivitou. V škole sú vzdelávaní žiaci s mentálnym postihnutím. Škola je vnútorne diferencovaná podľa stupňa mentálneho postihnutia žiakov. V súčasnej dobe sú v škole vzdelávaní žiaci s ľahkým a ťažkým stupňom mentálneho postihnutia – variant A a C. V súčasnosti máš kola 7 tried, z toho 2 z vyučovacím jazykom maďarským.

### 1.6.5 Centrum Voľného času

Centrum voľného času / ďalej len CVČ/ je školským zariadením s celoročnou prevádzkou. Zriaďovateľom zariadenia je mesto Želiezovce. Úlohou CVČ je poskytovať počas kalendárneho roka výchovne- vzdelávaci, záujmovú a rekreačnú činnosť pre deti a mládež do 30 rokov zo Želiezoviec a okolia a poskytnúť možnosť aktívneho trávenia voľného času širokej skupine obyvateľstva.

**Prehľad počtu žiakov v jednotlivých zariadeniach:**

Názov zariadenia	Počet žiakov v roku 2013	Počet tried	Počet učiteľov
<b>Materské školy</b>			
MŠ SNP 9	94	4	9
MŠ s VJM – Óvoda	66	3	6
MŠ SNP 93	25	1	2

<b>Základné školy</b>			
ZŠ Mierová 67	489	21	31
ZŠ s VJM Komenského 1	301	18	24
ZUŠ	210	13	12
Spojená základná škola	49	8	9
<b>CVC</b>	<b>228</b>		<b>2</b>
<b>Stredné školy</b>			
Gymnázium	151	8	13
Gymnázium s VJM	85	6	10

## 1.7. Zdravotníctvo

Mesto Želiezovce nie je organizačne napojená na riadenie zdravotnej starostlivosti pre občanov Želiezovce a ďalších spádových obcí. Jednotlivé ambulancie pôsobiace v meste Želiezovce sú riadené samostatne príslušným lekárom. Úradné rozhodnutia o povolení prevádzkovania ambulancie vydáva Nitriansky samosprávny kraj, ktorý zároveň sleduje dodržiavanie príslušnej legislatívy. Asociácia súkromných lekárov Slovenska a Slovenská lekárska komora sú ďalšími orgánmi, ktoré ovplyvňujú zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti. V prípade sťažností na nedostatočnú zdravotnú starostlivosť pochybenia lekárov sa môžu občania obrátiť na Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou.

Zdravotná starostlivosť v meste je poskytovaná v troch zariadeniach :

- *Poliklinika na ul. Komenského*
- *Nová Poliklinika na ul. Komenského*
- *Zubná poliklinika na ul. SNP*

### 1.7.1 Zoznam ambulancií pôsobiacich v meste Želiezovce:

praktickí lekári, pediatri, stomatológovia, gynekológovia, interné, očné, kožné, rehabilitačné, neurológia, otorinolaringológ, pneumoftizeológ, chirurg, diabetológ, ortopéd, klinický psychológ, psychiater, zubný technik, biochemické laboratórium,

V meste Želiezovce je od 1. júla 2006 zriadená **Rýchla lekárska pomoc**. Slúži len na výjazd k stavom ohrozenia života ako sú napr. srdcové infarkty, havárie, ťažké úrazy, živelné pohromy a pod. V ostatných prípadoch môžu občania navštíviť pohotovostnú službu v poliklinike na ul. Komenského.

Okrem lekárov starajúcich sa o zdravie občanov pôsobia v meste Želiezovce 4 veterinári.

V meste sa tiež nachádzajú 3 lekárne.

## 1.8 Sociálne zabezpečenie

**Sociálna služba** je odborná činnosť, obslužná činnosť alebo ďalšia činnosť alebo súbor týchto činností, ktoré sú zamerané na:

- a) prevenciu vzniku nepriaznivej sociálnej situácie, riešenie nepriaznivej sociálnej situácie alebo zmiernenie nepriaznivej sociálnej situácie fyzickej osoby, rodiny, alebo komunity,
- b) zachovanie, obnovu alebo rozvoj schopností fyzickej osoby viesť samostatný život a na podporu jej začlenenia do spoločnosti,
- c) zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojovanie základných životných potrieb fyzickej osoby,
- d) riešenie krízovej situácie fyzickej osoby a rodiny,
- e) prevenciu sociálneho vylúčenia fyzickej osoby a rodiny.

**Sociálna služba sa poskytuje:**

- a) ambulatnou formou /fyzická osoba je dopravovaná, alebo sprevádzaná do miesta poskytovania sociálnej služby/,
- b) terénou formou /fyzickej osobe sa poskytuje sociálna služba v jej prirodzenom prostredí/,
- c) pobytovou formou /v zariadení/ alebo inou formou podľa nepriaznivej sociálnej situácie a prostredia, v ktorom sa fyzická osoba zdržiava.

### **Druhy poskytovaných a zabezpečovaných sociálnych služieb**

Mesto Želiezovce na svojom území poskytuje:

- a) sociálne služby na podporu rodiny s deťmi - pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora súladu rodinného života a pracovného života,
- b) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dôchodkového veku - opatrovateľskú službu,

V rámci svojho sociálneho programu Mesto Želiezovce

- zabezpečuje v súlade so zákonom č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov plnenie sociálnej politiky v meste v rámci schváleného sociálneho programu a to v oblasti starostlivosti o sociálne slabých jednotlivcov, rodiny, starostlivosti o starých, chorých a spoločensky neprispôsobivých občanov mesta,
- poskytuje pomoc formou jednorazovej peňažnej a vecnej dávky občanom, ktorí sa ocitli v hmotnej resp. v sociálnej núdzi na úhradu nevyhnutných životných nákladov, ktoré nemôžu uhradiť zo svojich bežných príjmov,
- informuje o nároku na vdovský, vdovecký, sirotsky, invalidný a predčasný starobný dôchodok pre nezamestnaných občanov a dôchodcov,

- informuje o možnosti zvýšenia dôchodku ako jediného zdroja príjmu,
- zabezpečuje vyplnenie žiadosti do domova dôchodcov resp. sociálneho ústavu,
- zabezpečuje poskytovanie opatrovateľskej služby pre dôchodcov priamo v bytoch občanov, vrátane donášky obedov, potravinových nákupov, doprovodu k lekárovi, bežného upratovania, atď.
- zabezpečuje riešenie zanedbávania povinnej školskej dochádzky v kompetencii sociálneho oddelenia,
- spolupracuje so štátnymi a neštátnymi subjektmi pôsobiacimi v sociálnej oblasti,
- plní všetky ďalšie úlohy sociálneho programu mesta vyplývajúce zo schváleného rozpočtu mesta Želiezovce (klub dôchodcov).

## **1.9 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

### ***1.9.1 Odbor kultúry MsÚ – prostredníctvom domu kultúry v Želiezovciach***

- zodpovedá za organizáciu kultúrno-spoločenských a športových podujatí financovaných z rozpočtu mesta,
- vytvára podmienky pre činnosť záujmových súborov a skupín,
- zabezpečuje program na všetky druhy občianskych obradov.

### ***1.9.2 Mestská knižnica***

- zhromažďuje, spracováva a uchováva knižničný fond,
- používateľom knižnice požičiava knihy a periodiká,
- pre používateľov knižnice poskytuje bezplatný prístup na internet,
- organizuje kultúrno-vzdelávacie podujatia o knižnici, knihách a ich tvorcoch,
- zabezpečuje činnosť mestského múzea.

Mestská knižnica Želiezovciach je verejnou knižnicou, príspevkovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Želiezovce. Poskytuje knihovnícke služby širokému spektru návštevníkov. Svojím dvadsaťsedem - tisícovým knižným fondom a internetom prístupným pre verejnosť je informačným centrom pre obyvateľov mesta Želiezovce a obyvateľov obcí zo širokého okolia mesta.

Knižný fond mestskej knižnice v Želiezovciach je budovaný univerzálnym spôsobom. Tvorí ho beletria pre dospelých čitateľov. Beletria pre deti a náučná literatúra zo všetkých uvedených odborov. V súčasnosti knižný fond obsahuje 37 240 výtlačkov

Knižnica okrem svojej primárnej funkcie (požičiavanie kníh) každoročne organizuje rôzne kultúrno-vzdelávacie podujatia. Pri organizovaní týchto podujatí spolupracuje so všetkými materskými, základnými a strednými školami v meste.

Mestská knižnica má 4 odborných zamestnancov.

### **1.9.3 Mestské múzeum a pamätná izba Franza Schuberta**

V Sovom zámočku, kde bol v roku 1824 počas svojho druhého pobytu v Želiezovciach ubytovaný rakúsky hudobný skladateľ Franz Schubert, bola až do októbra 2009 zriadená vysunutá expozícia levického Tekovského múzea – Pamätná izba Franza Schuberta. Objekt prešiel rekonštrukciou, čím pribudli dve nové miestnosti a od 15. mája 2010 je v Sovom zámočku zriadené Mestské múzeum a pamätná izba Franza Schuberta. V roku 2013 bolo zrekonštruované sociálne zariadenie, čím sa zvýšil komfort návštevníkov ako aj zamestnancov múzea.

Mestské múzeum má jedného odborného zamestnanca.

### **1.9 4 Partnerské mestá :**

- BARCS(MAĎARSKO )
- MAKÓ (Maďarsko)
- CSÍKSZEREDA (Rumunsko)
- TRSTENÁ

Kultúrne dianie v meste Želiezovce neorganizuje len priamo samospráva, ale stále významnejšie aj iné spoločenské organizácie, vzdelávacie inštitúcie, spolky, súkromní podnikatelia a občania. Kultúra – to nie sú len kultúrne podujatia, ale aj kultúrno-spoločenský život v rôznych záujmových skupinách.

V priebehu roku 2013 bol nájomníkom zrekonštruovaný areál ako aj budova amfiteátra a zároveň sa zvýšil počet kultúrnych podujatí v tomto objekte.

## 1.10 Hospodárstvo

V meste Želiezovce nie sú kapitálovo silné činitele hospodárskeho života. Nachádzajú sa tu väčšinou miestne malé a stredné podniky v oblasti maloobchodu a služieb.

Ekonomika mesta je založená na odvetviach služieb, v ktorých majú veľký význam najmä trhové služby, obchod, cestovný ruch, doprava, telekomunikácie, peňažníctvo a poisťovníctvo.

### **Najvýznamnejší poskytovatelia obchodu a služieb v meste:**

- Coop Jednota
- LIDL
- Eurospinn, s.r.o.
- MOBENA, s.r.o.
- Stavmat HP, s.r.o.
- TaM, s.r.o.
- STAVMONT, s.r.o.
- GROSZ IST, s.r.o.
- IFM a.s.

### **Najvýznamnejšie podniky v meste:**

- Szelyz nábytok, s.r.o.
- NGW Obaly, s.r.o.
- P.M.H. Invest trade, organizačná zložka
- Perlita, s.r.o.
- Euro Energy, s.,r.o.

### **Dôležitú úlohu má aj poľnohospodárstvo:**

- PD Pohronie
- Farma Kissová, SHR
- BIOCENTRUM, s.r.o.

Vznikom podnikateľských subjektov, transformáciou štátnych a družstevných podnikov, zakladaním malých a stredných podnikov sa v Želiezovciach vytvorila pomerne pestrá vlastnícka a organizačná zložka, v ktorej dominuje súkromný sektor. Spolupráca mesta a podnikateľov prináša vzájomný prospech.

## 1.11 Organizačná štruktúra mesta Želiezovce

Od 27. novembra 2010, kedy sa uskutočnili komunálne voľby, má mesto Želiezovce nasledovnú organizačnú štruktúru:



Primátor mesta : Ing. arch. Pavel Bakonyi



Zástupca primátora : Mgr. Marek Kepka

Hlavný kontrolór mesta: Mgr. Soňa Šuranská

Prednosta MsÚ: PhDr. Alžbeta Kádašiová

### 1.11. 1 Poslanci Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach



Ing. Robert Gulyás



Mária Harišová



RNDr. Géza Horváth



Ing. Kazimír Kovács



Ing. Peter Martosy



Pavol Polka



Ladislav Sokol



Mgr. Vojtech Tomašovič



PaedDr. Irena Turzová



Ing. Ladislav Vékony

Ing. Róbert Récsei

### **1.11.2 Komisie vytvorené pri mestskom zastupiteľstve**

Na základe zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení:

☐ Obecné zastupiteľstvo môže zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasné poradné, iniciatívne a kontrolné orgány.

Komisie sú zložené z poslancov mestského zastupiteľstva a z ďalších osôb, ktorých volí a odvoláva mestské zastupiteľstvo. Na čele komisie je predseda, ktorý je poslancom mestského zastupiteľstva; predsedu volí a odvoláva mestské zastupiteľstvo, okrem odvolania na vlastnú žiadosť. Mesto Želiezovce má v súčasnosti 4 komisie.

#### **Komisia sociálnych vecí a zdravotníctva:**

Predseda komisie: PaedDr. Irena Turzová  
Členovia: Mária Harisová, poslankyňa MsZ  
Ing. Alexandra Jurčeková  
Alžbeta Rosenbergová  
Jozef Halámik  
Katarína Polková

#### **Komisia vnútorných vecí:**

Predseda komisie: Pavel Polka  
Členovia: Ing. Ladislava Vékony, poslanec MsZ  
Ing. Marian Mikloško, riaditeľ OO PZ  
Ing. Július Tarr  
Branislav Alakša

#### **Komisia školstva a kultúry:**

Predseda komisie: Mgr. Vojtech Tomašovič  
RNDr. Géza Horváth, poslanec MsZ  
Mgr. Július Klimo  
Ing. Kvetoslava Záhorská  
Esterá Juhászová  
Jana Beníková

#### **Komisia športu:**

Predseda komisie: Ladislav Sokol  
Ing. Róbert Gulyás, poslanec MsZ  
Marek Kepka, poslanec MsZ  
Ing. Peter Hegedús  
Miloslav Konopka

## 2. ROZPOČET MESTA PRE ROK 2013 A JEHO PLNENIE

Rozpočet mesta je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mesta v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet mesta je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet mesta vyjadruje samostatnosť hospodárenia mesta.

Rozpočet mesta obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN mesta, ako aj zo zmlúv.

**Rozpočet mesta zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom mesta :**

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet mesta obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadeným mestom, a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet mesta môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia mesto patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte mesta sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet mesta na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta, ktorým sa riadilo financovanie úloh a funkcií mesta v rozpočtovom roku 2013 bol rozpočet mesta Želiezovce, ktorý bol schválený

uznesením MsZ č. 190/2012 zo dňa 13.12.2012. Schválený rozpočet mesta Želiezovce bol v priebehu rozpočtového roka 2013 štyrikrát zmenený, a to nasledovne:

- I. zmena schválená uznesením MsZ č. 110/2013 zo dňa 30. 5. 2013
- II. zmena schválená rozhodnutím primátora č. 1/2013 zo dňa 31. 7. 2013
- III. zmena schválená uznesením MsZ č. 191/2013 zo dňa 7.11.2013
- IV. zmena schválená uznesením MsZ č. 207/2013 zo dňa 13. 12. 2013

## 2.1 Plnenie rozpočtu mesta Želiezovce k 31. 12. 2013

(v Eur)

	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Bežné príjmy spolu	4 019 250,00	4 055 424,75	100,90
Bežné výdavky spolu	3 831 770,00	3 813 404,06	99,52
<b>Rozdiel bežného rozpočtu</b>	<b>187 480,00</b>	<b>242 020,69</b>	<b>x</b>
Kapitálové príjmy spolu	458 000,00	438 081,48	95,65
Kapitálové výdavky spolu	83 750,00	60 879,97	72,69
<b>Rozdiel kapitálového rozpočtu</b>	<b>374 250,00</b>	<b>377 201,51</b>	<b>x</b>
Príjmy spolu (bežné a kapitálové)	4 477 250,00	4 493 506,23	100,36
Výdavky spolu (bežné a kapitálové)	3 915 620,00	3 874 284,03	98,94
<b>Výsledok rozpočtového hospodárenia - prebytok</b>	<b>561 630,00</b>	<b>619 222,20</b>	<b>x</b>
Finančné operácie - príjmy	350 000,00	19 146,00	5,47
Finančné operácie - výdavky	596 000,00	600 396,40	100,74
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>- 246 000,00</b>	<b>- 581 250,40</b>	<b>x</b>
Celkové príjmy	4 827 250,00	4 512 652,23	93,48
Celkové výdavky	4 511 620,00	4 474 680,43	99,18
<b>Rozdiel – zostatok</b>	<b>315 630,00</b>	<b>37 971,80</b>	<b>x</b>

### POUŽITIE PREBYTKU HOSPODÁRENIA ROKU 2013

Podľa § 16 ods. 6 a 8 zákona č. 583/2004 Z. z. O rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade s § 10 ods. 3 písm. a) a b) mesto skončilo rozpočtové hospodárenie v rámci bežného a kapitálového rozpočtu v roku 2013 s prebytkom vo výške 37 971,80 €.

Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške 600 396,40 € bol použitý na vykrytie výdavkových finančných operácií t. j. na splácanie eurofondových úverov na financovanie projektov a dlhodobých investičných úverov suma 18 825,80 bola použitá na vykrytie záväzkov z minulých rokov.

Na základe vyššie uvedeného výsledok hospodárenia za rok 2013 bol vo výške **37 971,80 €**, z ktorého sa vylučujú v zmysle § 16 ods. 6 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté zo Štátneho rozpočtu SR na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva vo výške 11 983,00 €, nepoužitá dotácia na dopravu detí do - zo školy vo výške 878,80 €, nepoužitá dotácia na stravné detí v hmotnej núdzi vo výške 752,20 € a refundácia VPP vo výške 1 647,60 €, ktoré môžu byť použité v nasledujúcom rozpočtovom roku. Výška prebytku po vylúčení nevyčerpaných dotácií z roku 2012 je 22 710,20 €, ktorý navrhujeme v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. použiť na tvorbu rezervného fondu.

### 3. BILANCIA AKTÍV A PASÍV K 31.12.2013 V EUR

#### 3.1 Aktíva

V Eur

názov	ZS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013	Zmena stavu +/-
Neobežný majetok spolu	13 723 054,77	12 792 260,88	- 930 793,89
V tom			
Dlhodobý nehmotný majetok	133 085,02	113 675,07	-19 409,95
Dlhodobý hmotný majetok	12 084 540,18	11 173 156,24	-911 383,94
Dlhodobý finančný majetok	1 505 429,57	1 505 429,57	0,00
Obežný majetok spolu	1 491 662,27	1 546 373,75	+ 54 713,48
V tom			
Zásoby	18 623,17	15078,19	- 3544,98
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	1 126 592,29	1 077 651,87	-48 940,42
Dlhodobé pohľadávky			0,00
Krátkodobé pohľadávky	288 370,19	349 936,49	+ 61 566,30
Finančné účty	58 076,62	103 707,20	+ 45 630,58
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé			0,00
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé			0,00
Časové rozlíšenie	523,38	2597,80	+2 074,42
<b>AKTÍVA SPOLU</b>	<b>15 215 240,42</b>	<b>14 341 232,43</b>	<b>- 874 007,99</b>

## 3.2 Pasíva

V Eur

názov	ZS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013	Zmena stavu +/-
Vlastné imanie	7 519 558,88	7 356 734,72	- 162 824,16
Závazky	3 345 501,02	2 749 002,68	- 596 498,34
V tom			
Rezervy	52 721,77	54 180,74	+ 1 458,97
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	74 364,69	92 061,60	+ 17 796,91
Dlhodobé záväzky	644 185,13	634 668,96	- 9 516,17
Krátkodobé záväzky	394 721,15	349 292,70	- 45 428,45
Bankové úvery	2 179 508,28	1 618 798,68	- 560 709,60
Časové rozlíšenie	4 350 180,52	4 235 495,03	- 114 685,49
<b>PASÍVA SPOLU</b>	<b>15 215 240,42</b>	<b>14 341 232,43</b>	<b>- 874 007,99</b>

Na strane pasív, t. j. zdrojov krytia došlo k celkovému poklesu záväzkov o 596 498,34 € a to na nasledovných položkách:

- dlhodobé záväzky splátka úveru ŠFRB,
- krátkodobé záväzky, ktoré pozostávajú zo záväzkov voči dodávateľom, ďalej iné záväzky, ktorých súčasťou sú aj záväzky voči fondu opráv a fondu rozvoja bývania použité ešte v priebehu roku 2012 na vykrytie bežných výdavkov a z dôvodu pretrvávajúcej nepriaznivej finančnej situácie neboli v plnej výške vrátené, ostatné priame dane, a zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia.

Položka - bankové úvery sa celkovo vykazujú oproti roku 2012 znížené o 560 709,60 € na základe úhrady dlhodobých úverov.

K poklesu na strane pasív tiež došlo na položkách:

- vlastné imanie v rámci ktorého v zmysle aktuálneho účtovníctva, na ktoré prešla samospráva od 1.1.2008 sa vykazuje zákonný rezervný fond, nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

## 2.3 Plnenie rozpočtu – RO s právnou subjektivitou k 31. 12. 2013

### 2.3.1 Príjmy:

	Rozpočet 2013	Plnenie k 31. 12. 2013
Základná škola Mierová 67	701 909,00	703 323,00
Školská jedáleň pri ZŠ	80 000,00	77 951,00
Školský klub detí	52 000,00	49 706,00
	<b>833 909,00</b>	<b>830 980,00</b>

Základná škola s VJM	473 427,00	476 298,00
Školská jedáleň pri ZŠ VJM	51 500,00	49 634,00
Školský klub detí	51 000,00	47 633,00
	<b>575 927,00</b>	<b>573 565,00</b>
<b>Centrum voľného času</b>	<b>68 297,00</b>	<b>69 185,00</b>
ZUŠ Franza Schuberta (polrok)	<b>70 518,00</b>	<b>60 779,00</b>

### 2.3.2 Výdavky:

	Rozpočet 2013	Plnenie k 31. 12. 2013
Základná škola Mierová 67	701 909,00	703 323,00
Školská jedáleň pri ZŠ	80 000,00	77 951,00
Školský klub detí	52 000,00	49 706,00
	<b>833 909,00</b>	<b>830 980,00</b>
Základná škola s VJM	473 427,00	476 298,00
Školská jedáleň pri ZŠ VJM	51 500,00	49 634,00
Školský klub detí	51 000,00	47 633,00
	<b>575 927,00</b>	<b>573 565,00</b>
<b>Centrum voľného času</b>	<b>68 297,00</b>	<b>69 185,00</b>
ZUŠ Franza Schuberta (polrok)	<b>70 518,00</b>	<b>60 779,00</b>

Od 1. 7. 2013 získala Základná umelecká škola Franza Schuberta právnu subjektivitu a preto sú výsledky hospodárenia uvedené len za II. polrok 2013.

## 2.4 Hospodárenie príspevkových organizácií

V roku 2013 malo mesto Želiezovce len jednu príspevkovú organizáciu, a to **Mestskú knižnicu**.

### 2.4.1 Hospodársky výsledok organizácie k 31.12.2013

	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Výnosy celkom	73 804,89	10 486,72
Náklady celkom	69 339,66	10 058,94
<b>Hospodársky výsledok</b>	<b>4 465,23</b>	<b>427,78</b>

## 2.5 Hospodárenie obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta

### 2.5.1 Eurospinn, s.r.o., Schubertova 45/A, Želiezovce, IČO: 43 834 221

v Eur

Náklady celkom	359 859,00
Výnosy celkom	365 673,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením	5 814,00
Daňová povinnosť	5 433,00
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>381,00</b>

**2.5.2 Ekoferment Želiezovce, s.r.o., Schubertova 45/A, Želiezovce, IČO: 46 273 808 v roku 2013 nevykazoval žiadnu činnosť.**

**2.5.3 Konateľ spoločnosti Sanamed Plus, s.r.o. v likvidácii so sídlom Želiezovce, SNP 2, IČO: 36 564 737 nepredložil účtovné výkazy za rok 2013.**

## 4. PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU K 31.12.2013

### 4.1 Dlhodobé investičné úvery

Číslo úveru	Dátum poskytnutia	Výška úveru V Eur	Amortizácia úveru	Zostatok úveru V Eur
230189 – investičný úver - po reštrukturalizácii úverov 230494, 230226, 231415	03.06.2009	1 050 450,00	31.5.2019	589 551,74
230389 – investičný úver - financovanie resp. refundácia investičných akcií mesta Želiezovce	30.12.2009	1 237 000,00	27.12.2019	747 848,68
<b>Zostatky na investičných úverových účtoch k 31.12.2013</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 338 798,68</b>

### 4.2 Úvery na zabezpečenie predfinancovania projektov mesta

Číslo úveru	Dátum poskytnutia	Výška úveru V Eur	Amortizácia úveru	Zostatok úveru V Eur
234710 – Dexia Komunál eurofondy úver na predfinancovanie projektov: Rekonštrukcia ZŠ Mierova, CMZ, Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry (dom služieb)	03.11.2013	1 144 000,00	02.11.201	280 000,00
231912 – Dexia Komunál eurofondy úver na predfinancovanie projektov: Regionálne centrum na zhodnotenie BRO	15.12.2013	92 231,00	15.12.2013	0,00
<b>Zostatky na eurofondových úverových účtoch k 31.12.2013</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>280 000,00</b>

### 4.3 Úvery ŠFRB

Číslo úveru	Dátum poskytnutia	Výška úveru V Eur	Amortizácia úveru	Zostatok úveru V Eur
40234472002 – štátny fond rozvoja bývania	23.09.2002			619 551,74
<b>Zostatky na úverových účtoch k 31.12.2013</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>619 551,74</b>

## 5. KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade s Opatrením Ministerstva financií SR zo dňa 17. 12. 2008 č. MF/27526/2008- 31, zostavovalo Mesto Želiezovce konsolidovanú účtovnú závierku prvýkrát v roku 2009. Konsolidujúcou účtovnou jednotkou je Mesto Želiezovce SNP 2, 937 01 Želiezovce.

### 5.1 Konsolidované účtovné jednotky, ktoré sú dcérskymi spoločnosťami Mesta:

#### 5.1.1 Identifikačné údaje o konsolidovaných účtovných jednotkách – rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti konsolidujúcej účtovnej jednotky

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky	Základná škola
Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky	Mierová , 937 01 Želiezovce
Dátum založenia konsolidovanej účtovnej jednotky	1.7.2002

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky	Základná škola s VJM-Alapiskola
Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky	Komenského č.1, 937 01 Želiezovce
Dátum založenia konsolidovanej účtovnej jednotky	1.7.2002

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky	Centrum voľného času
Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky	Štúrova č.15, 937 01 Želiezovce
Dátum založenia konsolidovanej účtovnej jednotky	1.7.2010

<b>Názov konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Základná umelecká škola Franza Schuberta</i>
<b>Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Štúrova č.15, 937 01 Želiezovce</i>
<b>Dátum založenia konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>1.7.2013</i>

**5.1.2 Identifikačné údaje o konsolidovaných účtovných jednotkách príspevkových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti konsolidujúcej účtovnej jednotky**

<b>Názov konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Mestská knižnica</i>
<b>Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>SNP č. 2, 937 01 Želiezovce</i>
<b>Dátum založenia konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>1990</i>

**5.1.3 Identifikačné údaje o konsolidovaných účtovných jednotkách – obchodných spoločnostiach**

<b>Obchodné meno konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Eurospinn,s.r.o., Želiezovce</i>
<b>Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Schubertova č., 937 01 Želiezovce</i>
<b>Dátum založenia/vzniku konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>14.12.2007</i>
<b>Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky mesta na základnom imaní, hlasovacích právach konsolidovanej účtovnej jednotky (obchodnej spoločnosti)</b>	<i>51 % dcéra mesta</i>

<b>Obchodné meno konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>EKO FERMENT Želiezovce, s.r.o.</i>
<b>Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>Schubertova č. 45/A, 937 01 Želiezovce</i>
<b>Dátum založenia/vzniku konsolidovanej účtovnej jednotky</b>	<i>1.7.2011</i>
<b>Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky mesta na základnom imaní, hlasovacích právach konsolidovanej účtovnej jednotky (obchodnej spoločnosti)</b>	<i>80 % dcéra mesta</i>

## 5.2 Údaje o nákladoch a výnosoch konsolidovaného účtovného celku k 31. 12. 2013

Náklady			
Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotrebované nákupy	431 750,68	230 129,26	661 879,94
Služby	555 683,73	40 078,62	595 762,35
Osobné náklady	2 344 755,70	200 524,00	2 545 279,70
Dane a poplatky	4 454,16	2 219,00	6 673,16
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	139 976,98	8 416,00	148 392,98
Odpisy DHM a DNM	1 145 779,10	28 281,00	1 174 060,10
Rezervy a opravné položky	108 391,77	0,00	108 391,77
Finančné náklady	122 349,71	3 490,00	125 839,71
Náklady na transfery	0,00	150,00	150,00

Výnosy			
Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Tržby za vlastné výkony a tovary	164 836,24	270 068,36	434 904,60
Daňové a colné výnosy a výnosy s popl.	2 286 573,83	0,00	2 286 573,83
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	240 645,47	936,00	241 581,47
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	121 429,50	0,00	121 429,50
Finančné výnosy	53,32	0,37	53,69
Výnosy s transferov a rozpočt. príjmov	1 996 599,30	0,00	1 996 599,30

## 5.3 Údaje o aktívach a pasívach konsolidovaného účtovného celku

Aktíva	
<b>Majetok spolu</b>	<b>14 839 501,62</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>14 067 162,50</b>
Z toho:	
<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>113 735,07</b>
Softvér	201,05
Oceniteľné práva	3 993,60
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	109 540,42
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	0,00

<b>Dlhodobý hmotný majetok</b>	12 446 997,86
Pozemky	3 453 451,13
Stavby	6 757 122,74
Samostatné hnutelné veci a súbory	695 276,05
Umelecké diela a zbierky	15 986,16
Dopravné prostriedky	521 309,00
Pestovateľské celky trvalých trávnatých porastov	370 959,54
Drobný dlhodobý hmotný majetok	12 328,78
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	620 564,46
<b>Dlhodobý finančný majetok</b>	1 506 429,57
Podielové CP a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	7 385,78
Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	64 258,88
Realizovateľné CP a podiely	1 426 804,91
Ostatný dlhodobý finančný majetok	7 980,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	746 977,74
Z toho:	
<b>Zásoby</b>	31 091,74
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	0,00
Krátkodobé pohľadávky	455 241,74
Finančné účty	260 644,26
<b>Časové rozlíšenie</b>	25 361,38
Z toho :	
Náklady budúcich období	21 275,07
Príjmy budúcich období	4 086,31

<b>Pasíva</b>	
<b>Vlastné imanie a záväzky</b>	14 839 501,62
<b>Vlastné imanie</b>	7 589 486,98
Z toho:	
Fondy	17 299,65
Zákonný rezervný fond	5 659,65
Ostatné fondy	11 640,00
Výsledok hospodárenia	7 572 187,33
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia z minulých rokov	7 745 474,47
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 173 287,14
<b>Záväzky</b>	2 995 536,72

Z toho:		
Rezervy		105 352,97
Rezervy základné dlhodobé		
Rezervy základné krátkodobé		101 352,97
Ostatné krátkodobé rezervy		4 000,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy		92 061,60
Dlhodobé záväzky		654 830,23
Krátkodobé záväzky		496,290,24
Bankové úvery a výpomoci		1 647 001,68
<b>Časové rozlíšenie</b>		<b>4 254 477,92</b>
Z toho :		
Výdavky budúcich období		997,33
Výnosy budúcich období		4 253 480,59

## 6. OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

### 6.1 Predpokladaný vývoj

Rozvoj mesta Želiezovce bude v budúcnosti vychádzať z vypracovaného a mestským zastupiteľstvom schváleného dokumentu "Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta na roky 2007-2013" ktorý sa bude aktualizovať aj na nasledujúce obdobie. Úlohou tohto programu, ako základného rozvojového dokumentu, je poskytnúť strategickú víziu, výsledkom ktorej je dosiahnutie spoločenského a odborného konsenzu. Mesto sa pri realizácii svojich aktivít bude snažiť využívať nenávratné finančné prostriedky z fondov Európske únie alebo zo štátneho rozpočtu.

V priebehu roku 2014 mesto za využitia vlastných zdrojov s príspevom grantu súkromného podnikateľa pristúpi k rekonštrukcii domu smútku v mestskej časti Svodov.

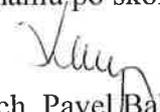
Využitím prostriedkov EÚ budú v roku 2014 zrealizované dva projekty a to:

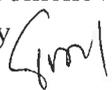
Výstavba viacúčelového ihriska s podporou v hodnote 43 503,99 €

Rekonštrukcia verejných priestorov II. etapa- chodník Mikula v hodnote 51 659,61 €

### 6.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mesto Želiezovce nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

  
Ing. arch. Pavel Bakonyi  
Primátor mesta

Spracovala: Ing. Monika Tomeková  
Vedúca odboru ekonomiky 

## Dodatok správy audítora

o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu spoločnosti: Mesto Želiezovce

I. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku Mesto Želiezovce, k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 1 - 48, ku ktorej sme dňa 5. 09. 2014 vydali správu v nasledujúcom znení:

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu Mesta Želiezovce

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť mesto Želiezovce 937 01, so sídlom Želiezovce, SNP 2, ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu účtovnej jednotky verejnej správy, konsolidovaný výkaz ziskov a strát účtovnej jednotky verejnej správy, poznámky konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy.

#### **Zodpovednosť primátora za konsolidovanú účtovnú závierku**

Primátor mesta je zodpovedný za vypracovanie a vernú prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 17. decembra 2008/ č. MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a o podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe, v znení neskorších zmien a doplnkov a za interné kontroly, ktoré manažment považuje za potrebné na vypracovanie konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré neobsahujú významné nesprávnosti z dôvodu podvodu a chyby.

Primátor je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe výsledkov auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol konsolidovaného celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

**LUMA**AUDIT  
S.R.O.

### **Názor**

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2013, jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok skončiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardami finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ.

meno a priezvisko audítora: Ing. Anna Pohánková

číslo licencie: Licencia SKAU 641

podpis audítora:



dátum správy audítora: 5. 09. 2014

obchodný názov audítorskej spoločnosti: LUMA AUDIT, s. r. o.



## **II. Overili sme súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou**

Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranách 1-30 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie vo konsolidovanej výročnej správe Mesta Želiezovce, sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

meno a priezvisko audítora: Ing. Anna Pohánková

číslo licencie: Licencia SKAU 641

podpis audítora:



dátum správy audítora: 5. 09. 2014

obchodný názov audítorskej spoločnosti: LUMA AUDIT, s. r. o.

sídlo audítorskej spoločnosti: 93401 Levice, Ludanská 12

číslo licencie audítorskej spoločnosti: Licencia SKAU 260

